



CONCORDIA
DEACONESS
CONFERENCE

BLUES News

BLUES NEWS

An official publication of Concordia Deaconess Conference (CDC). Distributed six times a year, Blues News serves our members by circulating professional submissions, devotional thoughts and articles, and member announcements.

Digital subscriptions are free. Print subscriptions for nonmembers are \$9 for six issues.

All subscription inquiries can be directed to our newsletter editor at deacglen@gmail.com

Editor

Dorothy Glenn

Assistant Editor

Liz Borth

Spanish Editor

Lisa Molotla

Copy Editor

Lorraine Groth

Publication Designer

Alisha Schieber

OUR CONFERENCE

Concordia Deaconess Conference (CDC), a recognized service organization of The Lutheran Church—Missouri Synod, is a free association of LCMS-rostered deaconesses and certified deaconess candidates who subscribe to and live by the confessional position of the LCMS and hold membership in an LCMS congregation.

CDC works to provide spiritual and professional growth and fellowship for deaconesses and support for diaconal service in Christ.

Donations for the work of the Conference, a 501(c)(3) organization, may be mailed to

Concordia Deaconess Conference
6821 Main Street
Union, IL 60180-9522



MARCH ISSUE: THE GLOCAL CHURCH

- Letter from our spiritual counslor... 1-2
- When the Stranger Becomes My Nieghbor.. 3
- Serving in the City of Brotherly Love... 4
- Continuation of Articles... 5
- A Brief Overview of Hispanics in the United States ... 6-7
- News and Resources.. 8
- Mission Field Infographic... 9

LETTER FROM OUR SPIRITUAL COUNSELOR

When Dorothy contacted me with my assignment for the March Blue News, my first thought was, "This must be meant for someone else." First, I'm not a missionary; second, I'm not involved in a social ministry RSO; and third, I've never heard of the term glocal. "Okay," I replied as I googled glocal.

I found out that it's an adjective that means "relating to the connections or relationships between global and local businesses, problems, etc." (Longman Dictionary of Contemporary English). In my internet searches, the earliest usage that I could find of that word was 2003. There can be little doubt, however, that it is exactly what Jesus had in mind when He was preparing to ascend into heaven, saying, "You will receive power when the Holy Spirit has come upon you, and you will be My witnesses in Jerusalem and in all Judea and Samaria, and to the end of the earth" (Acts 1:8).

The saving Gospel of Jesus Christ is for all people. "For all have sinned and fall short of the glory of God," Paul wrote in Romans 3:23, even as he was the embodiment of proclaiming God's Word to a wide variety of cultures around the Mediterranean basin. Furthermore, each local congregation of believers is expected to be engaged in Gospel preaching first by hearing the Word (Romans 10:17) and then by keeping it (Luke 11:28). Now to be sure there will be different global contexts around each one of our congregations, and yet there will always be opportunities to be involved in God's mission.

Reflecting upon the setting of each one of the parishes that I've served bears this out. Messiah, in rural Indiana, was surrounded by a large Hispanic population, people who had come from Mexico to support their families by picking mushrooms for the Campbell's Soup Company. Their human need was evident, learning English, and they were connected

Cuando Dorothy me contactó con mi asignación para las noticias del azul de marzo, mi primer pensamiento fue, "Esto debe significar para alguien". En primer lugar, no soy un misionero; en segundo lugar, no estoy involucrado en un ministerio social RSO; y en tercer lugar, nunca he escuchado del término "glocal", "Está bien", me respondió y comenzó a busqué en Google la palabra "glocal".

Me enteré que es un adjetivo que significa "referente a las conexiones o relaciones entre empresas locales y globales, problemas, etcetera." (Diccionario de Longman del inglés contemporáneo). En mis búsquedas en internet, el uso más temprano que pude encontrar de esa palabra era 2003. Puede haber poca duda, sin embargo, eso es exactamente lo que Jesús tenía en mente cuando se estaba preparando para ascender a los cielos, diciendo: "Recibiréis poder cuando el Espíritu Santo haya venido sobre vosotros, y seréis mis testigos en Jerusalén y en toda Judea y Samaria y hasta el final de la tierra" (Hechos 1:8).

El Evangelio de Jesucristo es para todas las personas. "Porque todos pecaron y están destituidos de la gloria de Dios, escribió Pablo en Romanos 3:23, incluso como era la encarnación de proclamar la palabra de Dios para una gran variedad de culturas en la cuenca del Mediterráneo. Además, se espera que cada congregación local de creyentes para participar en la predicación primera por escuchar la palabra del Evangelio (Romanos 10:17) y luego manteniendo (Lucas 11:28). Ahora sin duda habrá diferentes contextos globales alrededor de cada una de nuestras congregaciones, y sin embargo siempre habrá oportunidades para participar en la misión de Dios.

Reflexionar sobre el valor de cada una de las parroquias que he servido lleva esto hacia fuera. Iglesia Mesías, en Indiana rural, fue rodeado por una gran

CDC OFFICERS**President:**

Deborah Rockrohr
cdcpresident@yahoo.com

Vice President:

Kim Bueltmann

Secretary:

Kimberly Bahr

Treasurer:

Tiffany Manor

Membership:

Kristine Hanson
cdc.membership@yahoo.com

Conference Logistics:

Deanna Cheadle

Spiritual and Professional Growth:

Sarah Longmire

QUICK CONTACT INFORMATION**Spiritual Counselor:**

Reverend Kevin Loughran
(loughran_kevin@yahoo.com,
c: 727-612-9782)

Prayer requests can be emailed to the prayer coordinator at cdcprayers@comcast.net.

Digital pictures can go to photos.cdc@gmail.com for publication or other conference uses. If you want a photo in the newsletter please submit to editor.

Do you have ideas for future newsletter topics, any news, photos of commissioning, commissioning anniversary, special events, or rewards received? Please feel free to submit those to be included in a future newsletter?
Newsletter submissions and suggestions can be sent to deacglen@gmail.com

You may order extra cross pins (\$10) or insignias (\$7) by emailing cdc.membership@yahoo.com

If you have not yet paid your dues, please remember that they are due. Affiliate dues are \$25, Member dues are \$85, emeritus do not pay dues. For questions please contact Kris Hanson at cdc.membership@yahoo.com.

Blues News May theme:
Thy Will Be Done

LETTER FROM OUR SPIRITUAL COUNSELOR CONT.

to Christ by offering ESE classes and then a Spanish Service within the circuit. Sheboygan, Wisconsin, became a popular place after Vietnam for the Hmong people. Trinity Lutheran sponsored many of those folks as they entered the US, and it became the church and school for the children for many who converted to the Christian faith.

Florida has truly become a melting pot, particularly St. Petersburg. Many Hispanics are second-generation Cubans. There are also groups of Asian, Baltic, and Middle Eastern people. Additionally there are a large number of homeless people who migrate to our warmer winter climate. Responses by the congregation have included a day school ministry that provides exactly the type of excellent education that immigrant families want for their children, education that is Christ centered. There are a variety of programs to feed the homeless without jeopardizing the day school population. For example, food is gathered and then offered offsite. There is also a thrift store ministry that provides clothing and life basics to those in need.

"Therefore, if anyone is in Christ, he is a new creation. The old has passed away; behold, the new has come" (2 Corinthians 5:17). Having received the salvation that God has won for us in Christ Jesus, we are free to love others according to their need even as we point them to the same Savior who has loved us. Deaconesses are often the leaders in the caring ministry offered by a Christian congregation. Wherever He has placed you, consider well the opportunities that the Lord puts before you to lead His people in human care. Then pray to the Lord of the harvest that His will would be done in that place.

Your servant in Christ,

Pastor Loughran
Spiritual Advisor

población de hispanos, quienes habían venido de México para apoyar a sus familias por recoger setas para la Campbell Soup Company. Su necesidad era evidente, aprender a Inglés, y que estaban conectados a Cristo ofreciendo clases ESE y luego un servicio Español dentro del circuito. Sheboygan, Wisconsin, se convirtió en un lugar popular después de Vietnam para la gente de Hmong. La Iglesia Luterana La Trinidad patrocinado muchas de esas personas que entraron a los Estados Unidos, y se convirtió en la iglesia y la escuela para los niños para muchos que convirtieron a la fe cristiana.

Florida se ha convertido verdaderamente en un crisol de culturas, particularmente de San Petersburgo. Muchos hispanos son cubanos de segunda generación. También hay grupos de asiáticos, Báltico y personas del Medio Oriente. Además hay un gran número de personas sin hogar que migran a nuestro clima de invierno más cálido. Las respuestas de la congregación han incluido un Ministerio de escuela que proporciona a exactamente el tipo de la excelente educación que las familias inmigrantes desean para sus hijos, centrada en la educación que es Cristo. Hay una variedad de programas para alimentar a los sin techo sin poner en peligro la población de la escuela. Por ejemplo, alimentos es reunido y entonces había ofrecido fuera del sitio. También es un Ministerio de tienda de segunda mano que proporciona conceptos básicos de vida y ropa a los necesitados.

«Por lo tanto, si alguno está en Cristo, él es una nueva creación. Lo viejo ha pasado He aquí, ha llegado el nuevo»(2 Corintios 5:17). Habiendo recibido la salvación que Dios ha ganado para nosotros en Cristo Jesús, somos libres para amar a los demás según su necesidad así como señalamos que el mismo Salvador que nos ha amado. Diaconisas son a menudo los líderes en el Ministerio de cuidado de una congregación cristiana. Dondequiera que él ha puesto, considerar bien las oportunidades que el Señor pone ante tí para conducir a su pueblo en la atención humana. Entonces Ore al Señor de la cosecha que su se hará en ese lugar.

Su siervo en Cristo,

Pastor Loughran
Asesor espiritual

CALENDAR

FUTURE CONFERENCES
June 26-29 2017 Antioch
Village Ligonier, PA
Pittsburgh area

2018 Irvine, Calif.

2019 Twin Cities (St. Paul/
Minneapolis), Minn.

NOW AVAILABLE!

10K Gold Concordia
Deaconess Conference Pin
Cost: Approximately \$200
Please place your order
through Membership Chair,
Kristine Hanson
cdc.membership@yahoo.com



To order FREE CDC offering envelopes from Concordia Publishing House (1-800-325-3040):

*For your congregation's envelope boxes, order item 86-8269 when selecting additional special envelopes to include in each box.

*For bulk quantity to distribute apart from envelope boxes, order item 86-8269 in multiples of 100. (Shipping charges will apply.)

WHEN THE STRANGER BECOMES MY NEIGHBOR - CUANDO EL EXTRANJERO SE CONVIERTE EN MI VECINO

By Deb Rockrohr

How do I think about the person who lives next door or changes the oil in my car or sends their children to my child's school or bags my groceries? What if that person speaks with a strange accent or speaks a language that is unfamiliar to me? What if that person's manner of dress or hygiene is noticeably different from my own? What if that person is different from me in age, gender, skin tone, or appearance? What if that person uses modes of communication different from those that I prefer? As our communities become increasingly diverse, noticing such differences has in many cases become commonplace.

Is that person a stranger to me or my neighbor? A stranger is someone unfamiliar to me, a person I do not know. I might assign a category or label to that person so that I can feel like I know something about him or her, even feel a sense of familiarity with him or her regardless of whether I have ever personally communicated with the person. As cross-cultural communication and mission outreach efforts have gained our attention, grouping people according to similarities has resulted in labels like Millennial, Gen-X, Boomers, Eastern Europeans, Africans, Cubans, immigrants, singles, blue-collar workers, and more. A plethora of research has been conducted and countless studies are available that genuinely help us to understand in broad strokes some of the characteristics of persons who may be grouped within certain categories. At the same time, it has been demonstrated that people rarely identify with all of the attributes that may be affiliated with "their" category.

But what happens if I view that person, not as a stranger in need of a category label, but as a neighbor? A neighbor is the person who lives next door and, perhaps, has done so for years. My neighbor has a name and a unique personality that I can describe. While I may ascertain that my neighbor could fit well into certain sociological categories, I am probably more likely to describe my neighbor according to his or her individual characteristics and not merely as part of a labeled group. More to the point, I am more likely to describe my neighbor in terms that he or she has already expressed to me, rather than in terms that I have simply applied to my neighbor. It takes two to be a neighbor, because 'neighbor' is a relationship term. If someone is my neighbor, then I am also a neighbor to that person.

A lawyer once asked Jesus, "Who is my neighbor?" (Luke 10:25-37). The familiar narrative of the Good Samaritan describes three men who came upon a man beaten and lying half-dead on the roadside. Only one of the three stopped to give aid, and he did so with great care and generosity. We are told very little about the man who was beaten by robbers, apart from his urgent physical need. But we do know that the Samaritan who stopped to help him did not first quiz the injured man about

¿Pienso en la persona que vive al lado o cambia el aceite en mi coche o envía a sus hijos a la escuela de mi hijo o la persona que poner mis compras en las bolsas? ¿Qué pasa si esa persona habla con un acento extraño o habla un lenguaje desconocido para mí? ¿Qué pasa si su manera de esa persona de vestido o higiene es perceptiblemente diferente de mí? ¿Qué pasa si esa persona es diferente de mí en edad, sexo, tono de piel o apariencia? ¿Qué pasa si esa persona utiliza modos de comunicación distinto de los que prefiero? Como nuestras comunidades cada vez son más diversas, y diferentes que es común, los casos se convierten en muchos.

¿Es esa persona un extraño para mí o mi vecino? Un extraño es alguien desconocido para mí, una persona que no conozco. Podría asignar una categoría o etiqueta a esa persona por lo que puedo sentir como que saber algo sobre él o ella, hasta sentir una sensación de familiaridad con él o ella independientemente si personalmente siempre he comunicado con la persona. Como comunicación intercultural y esfuerzos en la misión han ganado nuestra atención, ha dado lugar agrupar personas según similitudes en sellos como milenario, gen-x, Boomers, los europeos del este, africanos, cubanos, inmigrantes, solteras, obreros y más. Hay innumerables estudios y se ha realizado una gran cantidad de investigación que realmente nos ayudan a comprender a grandes rasgos algunas de las características de las personas que pueden agruparse dentro de ciertas categorías. Al mismo tiempo, se ha demostrado que la gente apenas identifica con todos los atributos que «su» categoría asigna.

Pero ¿qué pasa si ve a esa persona, no como un extranjero necesita una etiqueta de categoría, sino como un vecino? Un vecino es la persona que vive al lado y, tal vez, lo ha hecho durante años. Mi vecino tiene un nombre y una personalidad única que puedo describir. Mientras que yo puedo comprobar que mi vecino podría encajar bien en ciertas categorías sociológicas, soy probablemente más propensos a describir a mi vecino según sus características individuales y no sólo como parte de un grupo marcado. Más al punto, soy más probable describir a mi prójimo en términos que él o ella ya ha expresado a mí, en lugar de términos que simplemente he aplicado a mi vecino. Se necesitan dos para ser un vecino, porque 'vecino' es un término de relación. Si alguien es mi vecino, yo también soy un vecino de esa persona.

Un abogado una vez le preguntado a Jesús, ¿quién es mi prójimo?" (Lucas 10:25-37). La narrativa familiar del buen samaritano describe a tres hombres que encontré un hombre golpeado y mentira medio muerto en la carretera. Sólo uno de los tres se detuvo para dar ayuda, y lo hizo con generosidad y esmero. Se nos dice muy poco acerca del hombre que fue golpeado por los ladrones, además de su urgente necesidad física. Pero sabemos que el samaritano que se detuvo para ayudarlo, no piensa sobre su nacionalidad, estado civil o tipo de empleo. Aunque lejos de casa, el samaritano era un vecino en ese momento porque él interactuaron con el hombre como un individuo único con particular necesidad.

Continued on page 5

SERVING IN THE CITY OF BROTHERLY LOVE- SIRVIENDO EN LA CIUDAD DE HERMANABLEMENTE

By Melissa DeGroot

Whether it's the heroin addict who died of an overdose in our church basement or, more recently, a shooting on our block where thankfully everyone was spared, mission work in the city has proven quite different from my husband's first call in suburban New York. One thing I share when asked to compare the two calls is that the highs are higher and the lows are lower here. Materially impoverished and violent sins (from addiction, laziness, and crime) are constantly in our faces. We live in a very transient neighborhood and see constant turnover of church attendance, with two or three core members remaining. After nearly three years, this takes a physical and emotional toll. A pastor's job is not to change peoples' or communities' circumstances as much as we'd like to do so, but to simply give them Jesus. And often by the point of interaction with my husband, people are all willing to receive Him. The Gospel seems to soar to new heights in these moments. Then when people move after living here only a few months, or die from OD, it drops us to new lows. But our Lord knows what He is doing and continually gives us much joy here through it all.

This is why, I believe, the LCMS has recently become very intentional in supporting domestic missions (and missionary families such as ourselves) throughout the US in various contexts. After all, America has become the third largest mission field in the world! And for us, there are fewer than 100 baptized and communicant LCMS members in a city of 5 million people. Please reread that last sentence! Moreover, Adam is the only full-time LCMS missionary pastor in the Philadelphia city limits.

Some of the work we engage in together is nurturing a small congregation, hosting and coordinating mission work groups, and attending our Community Watch. Adam and our local representatives are working together to soon use the church building as a monthly meeting place for local clergy. Alcoholics Anonymous, with whom we have an excellent relationship, meets at the church twice a week. Also, Adam spends a lot of time walking the neighborhood and keeping the church doors open. This has allowed us to assess the needs for an after-school program (6,000 middle and high school students walk past the church each day), along with a food and clothing bank (gentrification of downtown is pushing the poverty up into the Northeast where we live). Lord willing, with the help of Synod and Lutheran Young Adult Corps, these plans can become a reality.

So, what does this all mean for me, personally? Well, as a wife, mother, and homeschooler with deaconess training, it means that I stay fairly busy. But it also means that we continually try to set clear boundaries to enable us to fulfill our vocations faithfully. It means being vigilant in a way that I hadn't been before to keep our son safe. It means reaching out to family and friends and utilizing various positive coping mechanisms (exercise, lots of comedy, therapy, nutrition, and other support). It means constantly failing at all of that, wrestling with God, struggling with the world, and knowing in the end, with full confidence, that we still have Jesus—and that He has us right where He wants us.

Ya sea el adicto a la heroína que murió de una sobredosis en el sótano de nuestra iglesia o, más recientemente, un tiroteo en nuestra cuadra donde afortunadamente todo el mundo fue salvado, el trabajo misionero en la ciudad ha resultado muy diferente de la primera llamada de mi marido en Nueva York. Una cosa que comparto cuando se le pide comparar las dos llamadas es que los máximos son más altos y los bajos son más bajos aquí. Los pecados materialmente empobrecidos y violentos (de la adicción, la pereza y el crimen) están constantemente en nuestras caras. Vivimos en un vecindario muy transitorio y vemos constante rotación de asistencia a la iglesia, con dos o tres miembros principales restantes. Después de casi tres años, estos cambios causan un efecto físico y emocional. El trabajo de un pastor no es cambiar las circunstancias de las personas o de las comunidades tanto como nos gustaría hacerlo, sino simplemente darle a Jesús su espacio para trabajar con nosotros como instrumentos para restaurar corazones. Y a menudo por el punto de interacción con mi esposo, la gente está dispuesta a recibirla. El Evangelio parece elevarse a nuevas alturas en estos momentos. Entonces cuando la gente se mueve después de vivir aquí sólo unos pocos meses, o morir de sobredosis, que nos cae a nuevos niveles menores. Pero nuestro Señor sabe lo que está haciendo y continuamente nos da mucha alegría aquí a través de todo.

Por eso, creo, la LCMS se ha vuelto muy intencional recientemente en el apoyo a misiones domésticas (y familias misioneras como nosotros) en todo Estados Unidos en diversos contextos. Después de todo, ¡América se ha convertido en el tercer campo de misión más grande del mundo! Y para nosotros, hay menos de 100 miembros LCMS bautizados y comunicantes en una ciudad de 5 millones de personas. Por favor, ¡relea la última oración! Por otra parte, Adán es el único pastor LCMS misionero de tiempo completo en los límites de la ciudad de Filadelfia.

Algunos de los trabajos que llevamos a cabo en conjunto es fomentar una pequeña congregación, alojar y coordinar grupos de trabajo de la misión, y asistir a nuestra Vigilancia Comunitaria. Adán y nuestros representantes locales están trabajando juntos para usar pronto el edificio de la iglesia como un lugar de reunión mensual para el clero local. Alcohólicos Anónimos, con quien tenemos una excelente relación, se reúne en la iglesia dos veces a la semana. Además, Adam pasa mucho tiempo caminando por el barrio y manteniendo las puertas de la iglesia abiertas. Esto nos ha permitido evaluar las necesidades de un programa después de la escuela (seis mil estudiantes de escuela intermedia y secundaria caminan por la iglesia cada día), junto con un banco de comida y ropa (gentrificación del centro está empujando la pobreza hacia el noreste donde nosotros vivir). Si Dios quiere, con la ayuda del Sínodo y el Cuerpo Juvenil Luterano, estos planes pueden convertirse en una realidad.

Entonces, ¿qué significa todo esto para mí, personalmente? Bueno, como esposa, madre y educadora en casa con entrenamiento de diaconisa, significa que me quedo bastante ocupado. Pero también significa que continuamente tratamos de establecer límites claros que nos permitan cumplir fielmente nuestras vocaciones. Significa ser vigilante de una manera que yo no había estado antes para mantener a nuestro

Continued on page 5

Stranger continued

his nationality, marital status, or type of employment. Although far from home, the Samaritan was a neighbor in that moment because he interacted with the man as a unique individual with particular needs.

Jesus told the story of the Good Samaritan to illustrate the point that love for neighbor is a fruit of faith and not a means to earn salvation (the lawyer was seeking to limit the circle so that he could "fulfill" the law by showing love to a shortened list of relatives or acquaintances). However, it also demonstrates the point that when we interact on a personal level with someone, that person is no longer a stranger, but we have become neighbors one to another. The Old Testament teaching "love your neighbor as yourself" (Leviticus 19:18) is not to be understood as excluding certain persons from receiving God's love through our words and actions simply because they do not live near us or qualify as a close friend or relative.

As we consider the ministry opportunities around us, sociological and demographic categories may provide useful "broad strokes" frameworks for beginning to understand and serve those around us. When we begin to know these categorized strangers as our unique and individual neighbors, however, we then become neighbor to them. As neighbor, we learn directly from those whom we seek to serve: how they view life and the world around them, how they speak about themselves and their culture, what needs they have, what burdens they carry, what joys they know.

May God grant each of us the grace to become neighbor to those around us.

Jesús contó la historia del buen samaritano para ilustrar el punto de que el amor por el prójimo es un fruto de la fe y no un medio para ganarse la salvación (el abogado estaba tratando de limitar el círculo de modo que él podría "cumplir" la ley por amor a una lista acortada de parientes o conocidos). Sin embargo, también se muestra el punto de que cuando nos relacionamos a nivel personal con alguien, esa persona ya no es un desconocido, pero nos hemos convertido en vecinos uno a otro. La enseñanza del Antiguo Testamento "Amarás a tu prójimo como a ti mismo" (Levitico 19:18) no debe ser entendida como la exclusión de ciertas personas recibir simplemente el amor de Dios a través de nuestras palabras y acciones porque no viven cerca de nosotros o como un amigo cercano o pariente.

Hay categorías sociológicas y demográficas que pueden proporcionar marcos útiles "pinceladas". Considerar las oportunidades de Ministerio que nos rodea, empiezemos a entender y para servir a los que nos rodean. Cuando comenzamos a saber de estos extraños categorizados como nuestros vecinos únicas e individuales, sin embargo, luego hacemos vecino a ellos. Aprenderemos, cómo vecinos ven la vida y el mundo alrededor de ellos, cómo hablan sobre sí mismos y su cultura, qué necesidades tienen, qué carga llevan, qué alegrías saben. Cuando nos ven como vecino, entonces recibimos una ventana, en sus vidas, aprenderemos directamente de aquellos a quienes buscamos servir.

Nuestros vecinos están aquí, a nuestro alrededor, Dios, pedimos, danos la gracia de ser un vecino.

Brotherly Love continued

There is no special formula that makes us any more unique or qualified to serve here, outside of God making it so. My husband was born and raised in rural South Dakota, after all! So we fare forth with much joy in Philadelphia with the same confidence as all Christians: that our Lord is faithful and will be unto eternity. We just get to eat a lot more cheesesteaks in the process. ☺



Above: Deaconess Elle Konetzki teaching children in So. Wisconsin District.

Right: Emily Daniels giving books to children at the Diaper Drive during her Internship.

hijo a salvo. Significa llegar a la familia y amigos y utilizar varios mecanismos positivos de afrontamiento (ejercicio, mucha comedia, terapia, nutrición y otro tipo de apoyo). Significa constantemente fallar en todo eso, luchando con Dios, luchando con el mundo, y sabiendo al final, con plena confianza, que todavía tenemos a Jesús - y que Él nos tiene justo donde Él nos quiere.

No existe una fórmula especial que nos haga más únicos o calificados para servir aquí, fuera de Dios, haciéndolo así. ¡Después de todo, mi marido nació y se crio en Dakota del Sur rural! Así que nos alegramos mucho en Filadelfia con la misma confianza que todos los cristianos: que nuestro Señor es fiel y será para la eternidad. ¡Tenemos el placer de comer muchos más filetes de queso en el proceso! ♡



A BRIEF OVERVIEW OF THE HISPANIC PRESENCE IN THE UNITED STATES BREVE DESCRIPCIÓN DE LA PRESENCIA HISPANA EN LOS ESTADOS UNIDOS.

BY REV. DR. ANTONIO LOPEZ

Over twenty years ago, I visited Highland Park Lutheran Church in Los Angeles and spoke with Pastor Alsleben, the pastor of the church at the time. In our conversation, he told me that he believed Hispanic ministry could be started virtually anywhere in the United States. I think his assessment was correct. Twenty years ago, the Hispanic population was somewhere around 35 million. Today it is over 50 million! I believe it is possible to start Hispanic ministry anywhere in the United States today as well. Most of the growth in population has not been solely by immigration, but by birth. In fact, 66% of Hispanics in the United States were born in the United States. The average age of Hispanics is lower than for other ethnic groups, which means there are a lot of Hispanic young people in the United States. Hispanics are found throughout the United States, in every state, but with the greatest concentrations in California, Texas, Florida, and New York.

Hispanics also come from many different countries, so there is not one monolithic Hispanic culture. Rather, there is a great deal of diversity. Perhaps the unifying element among Hispanics is the Spanish language, but even in this, there are differences in accents, tone, vocabulary, and even in degrees of fluency. The largest Hispanic groups are Mexican, Puerto Rican, Salvadoran, and Cuban, but there are increasing numbers of Dominicans, Guatemalans, Columbians, and others. It also worth noting that historically Hispanic people have been present within what is currently the United States, before there even was a United States. We often forget that when Jamestown (1607) and Plymouth (1620) were settled, there was already a San Agustin (1565) in Florida. Many American cities have their origins from cities and settlements started by Hispanic people. In fact, a large part of what is today the United States was formerly either governed by Spain or by Mexico. So Hispanics have been here for centuries, and no doubt will continue to be a part of the population and the future of this country.

Nevertheless, the Hispanic population today finds itself with certain challenges. In recent years, there have been waves of Hispanic people migrating to the United States for numerous reasons, including fleeing wars, repressive dictatorships, and socio economic or political instability . Regardless of the reason Hispanics enter the country, they do so to work, raise their families, and contribute positively to our country. Among the issues of greatest concern facing the Hispanic community in the United States today are immigration, housing, and education.

I. Immigration

Immigration is a hot button these days. It is a controversial and emotional topic for many Americans, but it is an issue that affects the Hispanic community in a very direct way. Regardless of your opinion on this topic, there needs to be national dialogue on how to reform the immigration system. Immigration is a complex issue, so we should not simplify it and its consequences. We must remember that this issue affects individuals, families, communities, our churches, and our society in general. As Christians, we should be good citizens and also have our perspective tempered with the words of Scripture. Deuteronomy 19:34-35 and many other passages mention that we are to treat the foreigner with compassion and justice. Jesus, Himself, also taught about loving our neighbor as ourselves. To reiterate, we

Hace más de veinte años, visité Highland Park Lutheran Church en Los Ángeles y conversé con el Pastor Alsleben, el pastor en aquella época. En nuestra conversación declaró que en su opinión el ministerio hispano podría ser comenzado prácticamente en cualquier lugar de los Estados Unidos. Creo que su valoración era correcta. Hace veinte años la población hispana estaba en torno a los 35 millones, hoy en día supera los 50 millones! Creo que es posible iniciar el ministerio hispano en cualquier parte de los Estados Unidos hoy mas que nunca. La mayor parte del crecimiento de la población no ha sido únicamente por inmigración, sino por nacimiento. De hecho, el 66% de los hispanos en los Estados Unidos nacieron en los Estados Unidos. La edad promedio de los hispanos es menor que la de otros grupos étnicos. Lo que significa es que hay una gran cantidad de jóvenes hispanos en los Estados Unidos. Los hispanos también estan difundidos por todos los Estados Unidos, estando presentes en todos los estados, pero con las mayores concentraciones en California, Texas, Florida y Nueva York.

Los hispanos son también un grupo muy diverso, proveniente de muchos países diferentes. No hay una cultura hispana monolítica, hay mucha diversidad. Quizás el elemento unificador entre los hispanos es el idioma español, pero incluso allí hay diferencias es acentos, tono, vocabulario e incluso en grados de fluidez. Los grupos hispanos más numerosos son mexicanos, puertorriqueños, salvadoreños y cubanos, pero hay cada vez más dominicanos, guatemaltecos, colombianos y otros. También vale la pena señalar que históricamente los hispanos han estado presentes en lo que actualmente es Estados Unidos, antes de que existiera Estados Unidos. Olvidamos que cuando Jamestown (1607) y Plymouth (1620) se fundaron, ya existía San Agustín (1565) en Florida. Muchas ciudades americanas tienen sus orígenes de ciudades y pueblos comenzados por gente hispánica. De hecho, una gran parte de lo que hoy es Estados Unidos era antes gobernado por España o por México. Así que los hispanos han estado aquí por siglos y sin duda seguirá siendo una parte de la población y el futuro de este país.

Habiendo dicho todo esto, la población hispana hoy se encuentra con ciertos desafíos. En los últimos años, ha habido olas de gente hispana emigrando a los Estados Unidos por varios motivos. Algunas de las razones están relacionadas con guerras, dictaduras represivas, inestabilidad socioeconómica o política. Sea cual sea el motivo de venir, los hispanos ingresan al país, para trabajar, proveer para sus familias, y contribuir positivamente a nuestro país.

Los temas de mayor preocupación para la comunidad hispana el dia de hoy son la inmigración, la vivienda y la educación.

I. La Inmigración

La inmigración es un tema candente en nuestros días. Este es un tema polémico y emocional para muchos estadounidenses, pero es un tema que afecta a la comunidad hispana de una manera muy directa. Independientemente de su opinión sobre este tema, es necesario que haya un diálogo nacional sobre esta cuestión y cómo reformar el sistema de inmigración. La inmigración es también un asunto muy complejo, no debemos simplificarlo y sus consecuencias. Debemos recordar que este

are reminded that the issue of immigration is complex, and there are people and families involved. The Lutheran Church—Missouri Synod published a CTCR report in November 2012, titled Immigrants among Us. This report is available online and is well worth reading to gain a balanced understanding on this issue from a Lutheran perspective.

II. Housing

Affordable housing is another issue of concern. In many parts of the country, housing has become so expensive that it is having a detrimental effect on many communities. In certain parts of the country, Los Angeles, for example, it is not uncommon for several families to live together in one apartment or house. There are also circumstances where families may be living in converted garages, or RVs. As Christians, we need to be a voice in offering creative solutions to these difficult situations in our neighborhoods. Helping to revitalize communities or partnering with organizations that provide housing can be a way for the church to impact people's lives.

III. Education

Education is another area of concern for many in the Hispanic community. Education is seen as the key component to success. In many urban and inner city settings, there are challenges in the public school system, and many Hispanic people are interested in and looking for reasonable alternatives. Having affordable Lutheran schools accessible to families in the inner city is something that needs to be studied by our church body. In addition to Lutheran parochial schools, having affordable options for many in the inner city for either admission to higher education or ministerial training is also needed. As a friend of mine pointed out, having access to quality Lutheran education can have a beneficial effect on communities and families for generations.

There are, of course, other important issues facing the Hispanic community. As we think and seek answers to these and other issues, we need to see the presence of Hispanic people as an opportunity to bring the message of Jesus Christ to a segment of the population that is young, growing, and dynamic. As the Lutheran Church, and most Christian churches struggle with declining numbers, perhaps the question we should ask is, "What do we need from the presence of Hispanic people in our midst and better serve them?"



tema afecta a individuos, familias, comunidades, nuestras iglesias y nuestra sociedad en general. Como cristianos debemos ser buenos ciudadanos y también tener nuestra perspectiva templada con las palabras de la Escritura. Deuteronomio 19: 34-35 y muchos otros pasajes mencionan que debemos tratar al extranjero con compasión y justicia. Jesús, mismo también enseñó acerca de amar a nuestro prójimo como a nosotros mismos. Para reiterar, se nos recuerda que la cuestión de la inmigración es compleja, y hay personas y familias involucradas. La Iglesia Luterana, Sínodo de Missouri publicó un informe de CTCR en noviembre de 2012, titulado Los Inmigrantes Entre Nosotros. Este informe está disponible en línea y vale la pena leerlo para lograr un entendimiento equilibrado sobre este tema desde una perspectiva luterana.

II. La Vivienda

La vivienda asequible es otro tema de preocupación. En muchas partes del país la vivienda se ha vuelto tan cara que está teniendo un efecto perjudicial en muchas comunidades. En ciertas partes del país, por ejemplo, Los Ángeles, no es raro que varias familias vivan juntas en un apartamento o casa. También hay circunstancias en las que las familias pueden estar viviendo en los garajes, o vehículos. Como cristianos, necesitamos ser una voz para ofrecer soluciones creativas a estas situaciones difíciles en nuestras comunidades. Ayudar a revitalizar comunidades o asociarse con organizaciones que proveen viviendas, puede ser una forma en que la iglesia impacte las vidas de las personas en este ámbito.

III. La Educación

La educación es otra área de preocupación para muchos en la comunidad hispana. La educación es el componente clave del éxito. En muchas comunidades, hay retos en cuanto al sistema educativo. Muchos hispanos están interesados y buscan alternativas razonables para que sus hijos obtengan una buena educación escolar. Tener escuelas luteranas que sean accesibles a familias de todos los niveles económicos es algo que merece ser estudiado por nuestra iglesia. Además de las escuelas parroquiales luteranas, tener opciones asequibles para muchos en la educación superior, o la capacitación ministerial y pastoral también es necesario. Como un amigo mío señaló, tener acceso a una educación luterana de calidad puede tener un efecto beneficioso en las comunidades y las familias durante generaciones.

Por supuesto, hay otros asuntos importantes que enfrenta la comunidad hispana. A medida que pensamos y buscamos respuestas a estas y otras cuestiones, necesitamos ver que la presencia de los hispanos es una oportunidad para llevar el mensaje de Jesucristo a un segmento de la población que es joven, creciente y dinámico. A medida que la Iglesia Luterana, y la mayoría de las iglesias cristianas, luchan con números decrecientes, tal vez la pregunta que debemos hacernos es "¿Qué es lo que nuestra iglesia necesita de la presencia de la gente hispana entre nosotros?"

Rev. Dr. Antonio and Rebecca Lopez serve the Lord through The Lutheran Church—Missouri Synod (LCMS) as national (domestic) missionaries in Brownsville, Texas. For more info on him and his missions please visit <https://www.lcms.org/lopez>

Commissioning Anniversaries March

Linda Seward – March 2, 2003
Stephanie Ayiku-Teye – March 22, 2015
Lorraine Groth – March 1976
Jeri Morrison – March 23, 2003
Connie Soso-Gaines – March 20, 2016
Danielle Putnam – March 1, 2015
FlorMarina Sanabria – March 2014

Birthdays

March

Ligia Morales – March 25
Linda Seward – March 17
Melissa Amendt – March 15
Cathy Benzler – March 8
Amanda Van de Kamp – March 8
Helen DeMario – March 2
Jessica Feldmann – March 19
Lorraine Groth – March 31
Noemi Guerra – March 14
Betsy Karkan – March 5
Valerie Loeslie – March 14
Rahel Musa – March 4
Kim Schave – March 21

Unless otherwise indicated,
Scripture quotations from the ESV®
Bible (The Holy Bible, English
Standard Version®), copyright ©
2001 by Crossway, a publishing
ministry of Good News Publishers.
Used by permission. All rights
reserved.

Scripture quotations marked
NKJV™ are taken from the New
King James Version®. Copyright ©
1982 by Thomas Nelson, Inc. Used
by permission. All rights reserved.



CUC students learning about Cedars Lutheran Living Center from Deaconesses Barb Hemme and Lauren Olsen. Every month, students and area deaconesses gather at Deac. Kristin Wassilak's home for casual food and fellowship.



Deaconess Grace Rao,
Deaconess Gillian Bond,
deaconess student Michele
Musegades, and deaconess
student Bridgette Sharp with some
of the children at the playground
in San Juan de Lurigancho during
their trip to Peru



Photo courtesy of Concordia Seminary, St. Louis.
Deaconess interns during an on-campus intensive
in January 2017.

Resources:

“Immigration” <http://www.lcms.org/social-issues/immigration> This resource offers a Lutheran theological approach for thinking about immigration issues and engaging with a congregation’s or individual’s immigrant neighbors.

LCMS churches with spanish services, Lista de Iglesias Luteranas con servicios en Español: http://locator.lcms.org/nchurches_frm/esp.asp

A new Spanish study Bible is available at Concordia Publishing House. Order La Biblia de la Reforma today at www.cph.org or by calling 800-325-3040.

“Black Ministry” <http://www.lcms.org/blackministry>

Suggested reading on black ministry <http://www.lcms.org/page.aspx?pid=783>

Urban and inner city mission <http://www.lcms.org/citymission> - includes resources for grants, gospel seeds, lutheran housing support, and city case studies

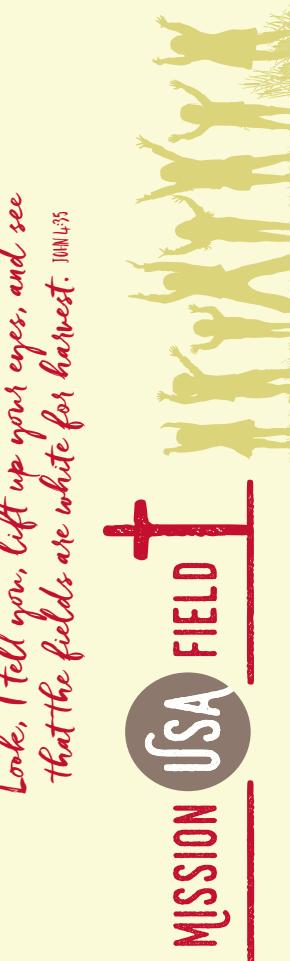
Free: resource to guide church-planting efforts <https://blogs.lcms.org/2017/resource-to-guide-church-planting>

RSOs that deal with Immigration:

Christian Friends of New Americans - www.cfna-stl.org
Liberty Lutheran Services - www.libertylutheran.org
Lutheran Community Services Northwest - www.lcsnw.org
Lutheran Family Services of Colorado DBA Lutheran Family Services Rocky Mountains - www.lfsrm.org
Lutheran Family Services of Nebraska Inc. - www.lfsneb.org
Lutheran Services Florida, Inc. - www.lsfnet.org
Lutheran Services of Georgia, Inc. - www.lsga.org
Lutheran Social Services of New York - www.lssny.org
Lutheran Social Services of North Dakota - www.lssnd.org
Lutheran Social Services of Northeast Florida Inc. - www.lssjax.org
Lutheran Social Services of the National Capital Area - www.lssnca.org
Lutheran Social Services of the South - www.lsss.org
Lutheran Social Services of the Southwest - www.lss-sw.org
“Hispanic Ministry” <https://www.lcms.org/hispanicministry>

<https://blogs.lcms.org/2016/hispanic-ministry-resource> The Rev. Dr. Carlos Hernandez and Deaconess Luz Guerrero have produced a new resource that includes Synod information on links and resources that are available in Spanish. Materiales preparados por el Rvdo. Dr. Carlos Hernández, Director, LCMS Church & Community Engagement y la Diaconisa Luz Guerrero.

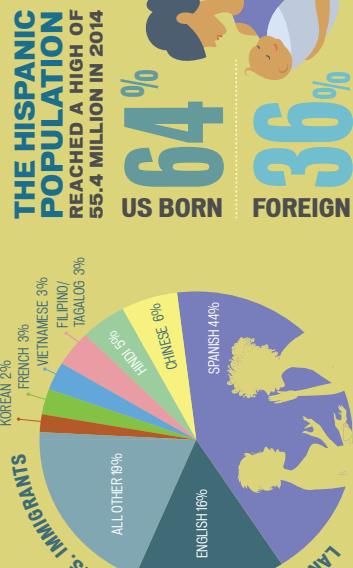
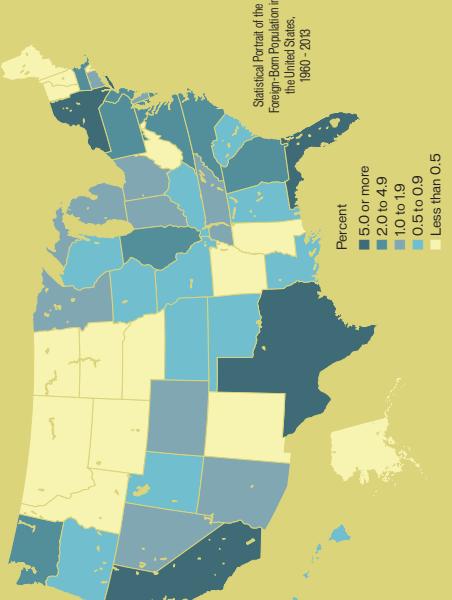
*Look, I tell you, lift up your eyes, and see
that the fields are white for harvest.* JOHN 4:35



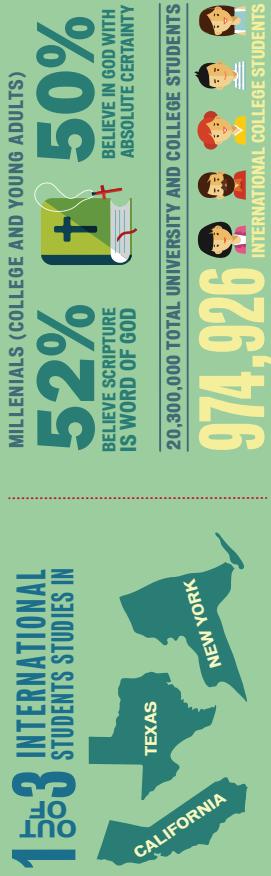
- MISSION: IMMIGRANTS -

ASIAN immigrants outpace MEXICAN IMMIGRANTS TO U.S.

WHO'S IN YOUR BACKYARD?
WHERE FOREIGN BORN RESIDENTS LIVE.



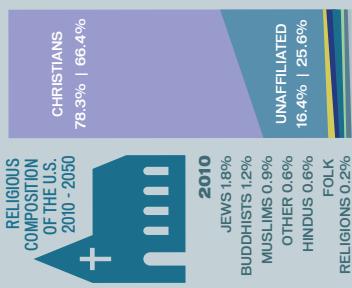
- MISSION: CAMPUS -



- MISSION: GENERAL POPULATION -



ESTIMATED CHANGE IN POPULATION SIZE 2010-2050



@